

# Spooked?

What's really happening to confidential translation data online – and how to make it safe.

Translating legal documents and data using free online platforms?

## Beware going down that path...

- 1  Data doesn't stay confidential.
- 2  You may break contractual obligations.
- 3  You risk huge regulatory fines.
- 4  Client trust can be broken.
- 5  Firm and professional reputations are at risk.
- 6  You risk loss of business and revenue.

## Ominous...

64% of translation professionals say their colleagues frequently use free translation services on the web, according to CSA Research.

## Chilling...

In 2019, one oil firm used a free translation tool to translate highly confidential plans and commercially sensitive information. The data was found online by a college professor who Googled the firm's name. In her results were the company's translations.

## You and your data risk getting lost.

- 7  **Wandering data:** your translated confidential data can be sent to other regions for processing.
- 8  **Misuse & abuse:** your client's data is used to train publicly available translation tools.
- 9  **Data ghosts:** data can linger with a service provider for 180 days after a deletion request, creating breach risks.<sup>1</sup>
- 10  **Spying eyes:** sensitive data—if not personally identifiable data—may be seen and analyzed by the service provider.

## Foreboding...

Australian Strategic Policy Institute (ASPI) claims China's Global Tone Communications Technology (GTCOM) which analyzes bulk unstructured data, and which is embedded in Alibaba cloud services, contributes to state security and intelligence data collection.<sup>2</sup>

Huge fines. Client mistrust. Loss of professional and business reputations.

## Are you willing to take the risk?

## Get to safety!

Language Weaver: The most secure enterprise machine translation

**Secure by design**  
Prevent any prying eyes or unauthorized access with deeply and natively embedded security and privacy features.

**Flexible deployment**  
Enjoy translation capabilities your way with deployment available in the cloud, on-premises, or in a unique hybrid Edge-Cloud combination model.

**Immense capacity**  
Translate cases with 1 million+ documents and terabytes of data at rates of up to 100,000 words per minute, across 3,000+ language combinations.

**Maximum connectivity**  
Connect through the secure portal, pre-built connectors, or API to integrate Language Weaver seamlessly into your existing systems for a seamless and secure translation experience every time.

**Intelligent adaptation**  
As an AI-powered solution, Language Weaver's unique adaptive capabilities leverage direct user feedback, dictionaries, and cumulative translation that is specific – continuously enhancing output that is precise, tailored, and fine-tuned for your requirements.

Infuse translation security across your organization with Language Weaver, our secure enterprise machine translation platform. With Language Weaver, your reputation and practice are safe in our hands, because your confidential data is safe in our hands.

Discover how we do it – and why you'll never have to risk compromising your security through translations again.

Explore Language Weaver for Legal.

Legal translations. Safe in our hands

©2023 All rights reserved. Information contained herein is deemed confidential and the proprietary information of RWS Group\*. \*RWS Group shall mean RWS Holdings plc for and on behalf of its affiliates and subsidiaries.

<sup>1</sup>Google Privacy & Terms. <https://policies.google.com/technologies/retention?hl=en>  
<sup>2</sup>Engineering global consent: The Chinese Communist Party's data-driven power expansion, Australian Strategic Policy Institute, October 2019. <https://www.aspi.org.au/report/engineering-global-consent-chinese-communist-partys-data-driven-power-expansion>